

## ע"פ 159/22 - מדינת ישראל נגד עוזי ابو תאיה, א' י'

בבית המשפט העליון בשבתו כבית משפט לערעורים פליליים

ע"פ 159/22

לפני:

כבוד השופט י' אלרון

כבוד השופטת י' וילנאר

כבוד השופט ע' גروسקובף

המעוררת:

מדינת ישראל

נ ג ד

המשיב:

עוזי ابو תאיה

1. א'

2. י'

המשיבים הפורמליים:

ערעור על פסק דין של בית המשפט המחוזי בירושלים ב-ת"פ 21-05-2021 מיום 22.12.2021  
שניתן על ידי השופטת ת' בר-אשר

תאריך הישיבה:

כ"ג באדר א התשפ"ב (24.02.2022)

בשם המעררת:

עו"ד אופיר טישלר

בשם המשיב:

עו"ד מחמוד מוחמד

עמוד 1

**פסק דין**השופט י' אלרון:

1. לפנינו ערעור על גזר דין של בית המשפט המחוזי בירושלים ב-ת"פ 7279-05-21 (השופט ת' בר-אשר) מיום 22.12.2021, בגין נגזר על הנאשם עונש של 11 חודשים מאסר בפועל לצד עונשה נלוית.

עיקרי כתוב האישום המתוקן

2. כמתואר בכתב האישום המתוקן, החל מיום 18.4.2021, בתקופת חג הרמדאן, התרחשו ברחבי ירושלים אירועים רבים של תקיפות, מעשי אלימות וידוי אבנים, על רקע לאומני וגזעני. אירועים אלו כונו כלפי אחרים בעלי חזות יהודית, אנשי כוחות הביטחון וכי רכב בעלי סממנים המצביעים כי הם בבעלות יהודית.

ביום שבת 24.4.2021 המשיכם הפורמאליים, א' ו-י' (להלן: המתלוננים), צעדו ברחוב דרך שכם בירושלים בדרכם להתפלל בכוון המערבי, כשהם לבושים בלבוש "יהודי-חרדי" וכיפות על ראשם. באותו העת, הנאשם נהג ברכבו ברחוב זה, ומשהבhin במתלוננים יצא מרכבו והלך לעברם בעודו מחזיק בחפץ חד, ומבל' שקדמה לכך כל התగורות מצדם. הנאשם פנה אל המתלוננים ושאל אותם "لأن אתם הולכים?", ומשהבilo לו "לכוטל", הוא שאל אותם "אתם לא יודעים שהחפץ מסוכן?". בטרם המתלוננים הספיקו להגיב, צעק הנאשם "אללה הוא أكبر" [כך במקור - י' א'] והוא אמר להם בפנים באמצעות החפץ החד.

מיד לאחר המתואר, י' שלף אקדח שנשא ברישוון וכיוון אותו לעבר הנאשם, ובה בעת פעלו שני המתלוננים בכוח והשיכבו את הנאשם על הקרקע לצורך עיכובו ומסירתו לידי המשטרה. כעבור מספר דקות, חלה במקום התקבצות של צעירים ערבים שקראו קריאות לעבר המתלוננים ופעלו בכוח על מנת למלט את הנאשם מידיהם. בהמשך, המתלוננים נזקקו לטיפול רפואי בחתכים המדמים שנגרמו בהם כתוצאה מתקיפתם על ידי הנאשם.

בigen אירוע זה ייחסו הנאשם שתי עבירות של פצעה בנסיבות חמימות ממניע של גזענות או עינויים כלפי ציבור לפי סעיף 334 בצירוף סעיפים 335 ו-144ו לחוק העונשין התשל"ז-1977 (להלן: חוק העונשין).

ההילך בבית המשפט המחוזי

3. הנאשם הורשע על פי הודהתו בשתי העבירות שייחסו לו בכתב האישום המתוקן במסגרת הסדר טיעון, אשר לא כלל הסכמה לענין העונש.

במסגרת הסדר הטיעון הוסכם שהמשיב יוכל לטעון לכך שעובר לאירוע המתואר בכתב האישום נזركו על מכווןינו-abnaim. יצוין כי במהלך הדיון בבית המשפט המחויזי הדגישה המערערת כי האבנים לא נזרקו על ידי המתלוננים.

4. בעניינו של המשיב לא הוגש תסוקיר שירות המבחן, אולם הוגש "בקשת בא-כחו ובהיעדר התנגדות מצד המאשימה" תסוקיר מעצר מיום 15.6.2021, "לצורך הבאת נסיבותיו האישיות". בהתאם לتسוקיר זה, תואר כי המשיב בן למשפחה מוסלמית מסורתית תושבת שכונת סילוואן בירושלים, שבניה הם תושבי ישראל, אך אינם אזרחים ישראלים. כן צוין כי המשיב עמד לסייע לימודים אקדמיים לתואר ראשון עובר למעצרו, וכי הוא נעדר הרשות קודמתו למעט תשע עבירות תעבורה בחומרה נמוכה, שבעתיןណון לעונשי קנס.

5. בטיעוניה לעונש בבית המשפט המחויזי, המערערת הפנתה לחומרת העבירות בהן המשיב הורשע ולאחר מכן עברו מניע געuni, לאחר שהמשיב הבחן בחזות החרדית של המתלוננים, ומבליל שהייתו התרגורות קודמת כלשהי מצדם. כן הדגישה כי אין מקום למטען משקל לעובדה שקדם לאירוע הנדון הושלו אבנים לעבר רכבו של המשיב, וזאת במיחaud משאיון מחלוקת על כך שהמתלוננים אינם אלו שיידו את האבנים.

באשר למתחם העונש הראו - עדמת המערערת הייתה כי על המתחם להיות בין 30 ל-50 חודשים מאסר בפועל, וכי יש למקם את עונשו של המשיב ברף התחthon של המתחם ולגזר עליו 30 חודשים מאסר בפועל.

6. מנגד, בא כוח המשיב טען כי יש ליתן משקל לכך שעובר לאירוע הנדון נזרקו אבנים לעבר רכבו, וכי לאחר שתקף את המתלוננים, אחד מהם "השפיל אותו" בכך שהשביב אותו על הרצפה וכיון אקצתו לראשו, כמו גם לעובדה שהמשיב הסגיר עצמו למשטרה לאחר האירוע.

אשר למתחם העונש - בא כוח המשיב טען כי מתחם זה אמור להיות בין 8 ל-20 חודשים מאסר, וכי על עונשו של המשיב להיות לכל היותר 12 חודשים מאסר בפועל, זאת בהתחשב בהזאת המשיב במעשים ובעובדת שהושלו לעברו אבנים, וכי למרות התלונה שהגיש התעלמו מתלונתו שכלל לא נחקרה.

7. בגזר דיןנו, בית המשפט המחויזי קבע תחילת כי הפגיעה בערכיהם המוגנים בנסיבות העניין היא בעוצמה בינונית, על אף שהמשיב הודה שביצע את העבירות מניע געuni. בית המשפט נימק את קביעתו לנוכח העובדה שלא הייתה מחלוקת על כך שעובר לאירוע הנדון הושלו אבנים לעבר רכבו של המשיב, וקבע כי טעות המשיב לחשוב שהמתלוננים היו אלו שיידו את האבנים "מקרה" את המנייע הגעuni.

בית המשפט המחויזי הוסיף ובחן את מידניות הענישה הנהוגה בנסיבות דומות; העובدة שתיקופת המתלוננים לא הייתה מתוכננת ונזקיהם היו ברף נמוך מאד; וכי "המתלוננים תקפו" את המשיב לאחר שביצע את העבירה, וקבע כי מתחם העונש ההולם בעניינו נع בין 10 ל-16 חודשים מאסר בפועל.

אשר לחויב המשיב בפיוצו המתלוננים - נקבע כי נזקיהם הנטוענים של המתלוננים לא נתמכו כנדרש; לא הובאה

ראייה בעניין הפגיעה מעבר לפיצעה שטחית של אי', ואף לא הובאה חוות דעת מומחה או ראייה חיצונית התומכת בטענות המתלוננים בדבר נזקיהם הנפשיים. בית המשפט הוסיף וציין כי נראה שיש פער בין חומרת טענות המתלוננים בכל הנוגע להשלכות האירוע על כל אחד מהם, לבין אופן מהלך התרחשות האירוע ונסיבותו בפועל. משכך, בית המשפט לא מצא לחיב את המשיב בפיזיו, תוך שציין כי הם יכולים לتبיע את נזקיהם בהליך אזרחי.

בشكلול כל הנזונים, בית המשפט המחויז פסק כי יש מקום את עונשו של המשיב ברף הנמוך של מתחם העונש ההולם. בהתאם, נגזרו על המשיב עונשים כדלקמן: 11 חודשים מאסר בפועל; 4 חודשים מאסר על תנאי, לבסוף עבירת אלימות מסוג "פצע", למשך 3 שנים; 2 חודשים מאסר על תנאי, לבסוף עבירת אלימות מסוג "עוון", למשך 3 שנים.

#### תמצית טענות הצדדים בערעור

8. לשיטת המערערת, העונש שנגזר על המשיב אינו הולם את חומרת העבירות בהן הורשע ואינו משקף את הענישה הרואיה בגין מעשי אלימות המבוצעים מניע גזעני בכלל, ואת חומרת מעשיו של המשיב והנזק שנגרם לנפגעי העבירה בפרט. כן הדגישה כי בית המשפט המחויז לא נתן ביטוי הולם בגין הדין לכך שהמשיב הודה בביצוע שתי עבירות של פיצעה בנسبות מחמיות מניע גזעני, מלפני שני נפגעי עבירה שונים.

עוד טוענת המערערת, כי בית המשפט המחויז שגה בכך כי המנייע הגזעני אינם מובהק, וזאת בניגוד להודאת המשיב בכתב האישום המתוקן, שעל פי עובdotו אין ספק כי המשיב ביצע את המעשים מניע גזעני. בהקשר זה מדגישה המערערת את הצעקה "**אללה אכבר**" אותה צעק המשיב כשהכח את המתלוננים, המלמדת על האופי הלאומני של האירוע.

המערערת הוסיפה וציינה כי בית המשפט המחויז הרחיק לכת עת השתמש בטרמינולוגיה לפיה נפגעי העבירה "תקפו" את המשיב בעת שנטרלו אותו, כעולה מהקביעה כי "המתלוננים לא חששו לתקוף את הנאשם [המשיב - י' אי']," משל נפגעי העבירה הם העבריינים והפוגע הוא נפגע העבירה לשיטת המערערת, תפיסה שוגיה זו של האירוע הביאה להטלת עונש מקל על המשיב.

לבסוף, השיגה המערערת גם על קביעה בית המשפט המחויז כי הפגיעה בנפגעי העבירה הייתה מצומצמת, וכי אין לפסקו להם פיזיו.

9. מנגד, בא כוח המשיב סבר כי יש לדחות את הערעור. הודגש, כי יש לזקוף לזכות המשיב את העובדה שהסגיר עצמו לידי המשטרה והודה בביצוע העבירה, וכן טען כי הכפלת העונש במקרה דנן תהיה "חריגה בלתי מידתית" מדיניות הענישה הנהוגה.

10. בדיאון שנערך לפניינו התייצבו המתלוננים וטענו על אודות הפגיעה בהם. א' סיפר כי חייו השתנו מן הקצה אל הקצה מאז קרות האירוע, וכי הוא סובל מסיטוטים וחרדות ומתופל בצדורים פסיכיאטריים. י' סיפר כי בזירת האירוע זב ממנו

דם, ובמהלך המאבק עם המשיב חש כמי שנלחם על חייו.

11. מטעם שירות המבחן למבוגרים הדוגש בפנינו כי בית המשפט המחויז השתמש בתסוקיר המעוצר בעת גזירת עונשו של המשיב, וזאת בנגדו להוראת סעיף 21א(א) לחוק סדר הדין הפלילי (סמכויות אכיפה - מעצרים), התשנ"ז-1996 (להלן: **חוק המעצרים**).

#### דיון והכרעה

12. אקדמי ואומר, כי אני סבור שדין הערעור להתקבל, וכך אציג לחברתי וחברי.

13. כלל ידוע הוא שאין זה מדרכה של ערכאת הערעור למצות את הדיון, ובית המשפט ייטה שלא להתערב בעונש שהושת על ידי הערכאה הדינית, אלא במקרים שבהם ניכרת חריגה קיצונית מדיניות העונישה הנוגעת במקרים דומים, או כאשר נפלה על פני הדברים טעות מהותית וboltut בגזר הדין (ע"פ 4456/21 מדינת ישראל נ' ابو עבשה, פסקה 14 (23.1.2022); ע"פ 4497/18 מדינת ישראל נ' דרי, פסקה 15 (19.8.2018)).

המקרה שלפנינו הוא בגדר החרג לככל, שכן בחינת נסיבותו בראית מדיניות העונישה הרואה מעלה כי גזר דין של בית המשפט המחויז הקל עם המשיב יתר על המידה, לנוכח חומרת מעשיו והעבירות בהן הודה והורשע, באופן המצדיק את קבלת הערעור.

14. המשיב הורשע כאמור בביצוע עבירות של פצעה בנסיבות מחמירות ממנייע של גזענות או עינויים כלפי ציבור, תוך שהוא נושא חפץ חד. בנסיבות אלה קובע סעיף 144 לחוק העונשין כי העונש המקסימלי על עבירה זו הוא 10 שנות מאסר. בעניינו, כאמור, המשיב הורשע בביצוע שתי עבירות שכאליה.

נסיבות האירוע אף הן אין מלמדות על צורך להקל עם המשיב, נהפוך הוא - העבירות בוצעו מבלתי שקדמה לכך כל התగורות מצד המתלונים. מדובר בתוקפנות וברינויות ממנייע גזעני - פשוטו כמשמעותו. בית משפט זה עמד לא פעם על החומרה הרבה שקיימת במעשים שכאלו ועל מדיניות העונישה המחמירה שיש לנקט בעבירות שבוצעו ממנייע זה (ע"פ 1116/21 בדר נ' מדינת ישראל, פסקה 11 (30.6.2021); ע"פ 2906/19 פלוני נ' מדינת ישראל, פסקה 12 (14.7.2019)).

עיר, כי בכתב האישום המתוקן, אשר בעובדותו המשיב הודה כאמור, מצוין במפורש כי בלבו של המשיב גמלה החלטה לתקוף את המתלונים "אר וرك בשל מוצאם או דתם". על כן, אני מתבקש לקבל את קביעת בית המשפט המחויז שסבירת המשיב כי המתלונים ידו אבניים על רכבו, "מקהה" את המנייע הגזעני שבמעשיו.

לכך יש להוסיף, כי נקבע že מכבר שכאשר מדובר בעבירות שבוצעו מתוך מניע גזעני, נדחים ככל שיקולי עונישה אחרים, ובهم נסיבות אישיות ושיקולי שיקום, מפני שיקולי ההגנה על שלום הציבור וביטחונו ושיקולי הרתעת היחיד והרבבים (ע"פ 901/22 מדינת ישראל נ' אסואד, פסקה 8 (24.2.2022)).

בاهינתן זאת, העונש שהוטל על המשיב, מקל עמו יתר על המידה וחורג באופן קיצוני מן הענישה הראויה על מעשיו. אין סבור כי יש בו כדי לעלות בקנה אחד עם עקרון הילימה, בשים לב לכך שמדובר בעבירות שנעשו ללא כל התגורות מצד המתלוננים; מניע גזעני; כלפי שני מתלוננים שונים; ובנסיבות חוץ חד. מנגד, התקשתי לאתר טיעונים ושיקולים המצדיקים הקלה של ממש בעונשו של המשיב, לא כל שכן הקלה כה משמעותית.

15. נוסף על כך, אין סבור כי יש להתערב בקביעת בית המשפט המחויז לפיה אין לפסק למתלוננים פיצוי נפגעי עבירה לפי סעיף 77 לחוק העונשין, וכי הם יכולים לATABוע את נזקיהם בהליך אזרחי. כעולה מעובדות כתוב האישום, מעשי המשיב הביאו את המתלוננים במצב בו נדרש לקבל טיפול רפואי. נוכח הנזק והסבל עליהם עמדו המתלוננים, קיימת הצדקה ברורה לפסק פיצויים לזכותם.

בנסיבות אלה לא היה מקום להפניה המתלוננים לATABוע את נזקיהם בהליך אזרחי. כידוע, התכליית המידית העומדת בסיס פיצוי הנפגע מעשה עבירה היא לזכות את הנפגע בפיצוי על נזק או סבל שנגרמו לו, מבלי שייאלץ לכתת רגלו להגשת תביעה אזרחית (דנ"פ 5625/16 קארין נ' בוקובה, פסקה 17 לפסק דינה של השופטת (כתוארה אז) א' חיות (13.9.2017)).

16. נוכח מכלול שיקולים אלו ולאור חומרת מעשי המשיב, אין סבור כי דין ערעור המדינה על קולת העונש להתקבל. מאחר שאין זה מדרכה של ערacaת הערעור למצות את הדיון, יצא לחברתי ולחברי להחמיר בעונשו של המשיב כך שהוא עליו לרצות 22 חודשים מאסר בפועל תחת 11 חודשים מאסר בפועל שגורע עליו בבית המשפט המחויז, וגם בכך, אין כאמור כדי למצות את הדיון עמו. כמו כן, המשיב ייפצה כל אחד מהמתלוננים בסכום של 20,000 ש"ח.

יתר רכיבי הענישה יוותרו על כנמן.

17. בשולי הדברים מצאתי לציין כי השימוש שעשה בית המשפט המחויז בתסaurus המעצר בעת גירת עונשו של המשיב מעורר קושי של ממש, זאת נוכח הוראת סעיף 21(א) לחוק המעצרים, הקובעת כי "תשיקיר מעצר לא ישמש תשיקיר קצין מבחן לעניין העונש". אין סבור כי הוראה זו מחייבת את בתי המשפט לשמר כי תשיקרי מעצר לא "יזלגו" וישמשו שלא לתקלית לשם נועדו. כך עולה גם מהוראת תקנה 28(א) לתקנות סדר הדין הפלילי, התשל"ד-1974. מכל מקום, אין באמור כדי להשפיע על תוכאות ההליך דין בו תשיקיר המעצר הוגש בבית המשפט המחויז לבקשתו של בא כוח המשיב.

שופט

השופט י' וילנר:

אני מסכימה.

שופט

עמוד 6

השופט ע' גروس קופף:

אני מסכימן.

שׁוֹפֵט

הוחלט כאמור בפסק דיןו של השופט י' אלרון.

ניתן היום, כ"ט באדר א התשפ"ב (2.3.2022).

שׁוֹפֵט

שׁוֹפֵט ת

שׁוֹפֵט